

---

# 二零一一／一二年度工作簡介

## 屯門民政事務處



本文件簡介屯門民政事務處於二零一一／一二年度在社區建設、地區環境改善、地方行政等主要範疇的工作。

## 一、社區建設

### 屯門區撲滅罪行委員會

1. 屯門區撲滅罪行委員會是十八區的撲滅罪行委員會之一，主要職責是匯聚區內人士的力量，協助警方撲滅罪行，遏止非法活動，並就滅罪工作的行政措施，以及推動社區參與提出建議。
2. 屯門區撲滅罪行委員會轄下設有三個工作小組，即大型活動工作小組、宣傳及教育工作小組和關懷青少年工作小組；另外還設有 X 計劃聯絡小組和屯門西區第 33 旅公開童軍旅聯絡小組。各小組合力推行委員會的工作，藉着籌辦各種滅罪活動，讓居民對區內的犯罪活動有更多認識，鼓勵他們支持警方防罪滅罪。
3. 委員會每年均籌辦一連串活動，以加強區內居民防罪滅罪的意識。二零一零／一一年度，委員會獲屯門區議會預留撥款 350,000 元，推行防罪滅罪的宣傳活動。二零一一／一二年度，新一屆委員會轄下各工作小組將會按其工作範疇籌辦活動，繼續宣揚滅罪的信息。

### 屯門區防火委員會

4. 屯門區防火委員會的主要職責是推動地區人士積極參與防火安全和大廈管理的工作，推廣防火安全文化。其轄下的宣傳教育工作小組經常舉辦防火安全活動，例如防火演習、培訓課程、講座、研討會、展覽及其他大型活動等，加強區內居民的防火意識。二零一零／一一年度，委員會獲屯門區議會預留撥款 160,000 元，推行防火安全活動。二零一一／一二年度，新一屆委員會將會繼續籌辦活動，宣揚防火安全信息，詳見下文第八段。

## 屯門區大廈管理及市中心聯絡組

5. 屯門區大多數私人樓宇均成立居民組織，包括 193 個業主立案法團，34 個業主委員會或業主協會，以及 143 個互助委員會。
6. 屯門民政事務處為加強對私人大廈管理的服務，轄下的大廈管理及市中心聯絡組與其他各分區聯絡組的職員會協助大廈業主和居民組織執行大廈管理工作，包括探訪大廈居民組織、出席法團會議等。
7. 為推廣大廈管理工作，屯門區大廈管理及市中心聯絡組擬於本年度籌辦下表所列的活動，加深區內居民對大廈管理的認識和關注，協助大廈業主更妥善地管理物業。

項目	活動名稱
1.	大廈管理專題工作坊
2.	響應環保參觀活動
3.	大廈管理及維修資訊站
4.	長者維修自住物業津貼計劃簡介會
5.	響應環保參觀活動
6.	大廈管理證書課程
7.	成立業主立案法團講座
8.	製作宣傳大廈管理紀念品

8. 此外，聯絡組還會協助屯門區防火委員會籌辦宣傳教育活動，推廣防火安全的信息和知識。屯門區防火委員會擬於本年度籌辦下表所列的活動，並就個別活動向屯門區議會申請撥款：

項目	活動名稱
1.	火警演習和防火講座 – 防火展板和防火宣傳紀念品
2.	清明節防止山火宣傳活動
3.	休漁期屯門避風塘防火宣傳活動
4.	參觀消防處滅火輪
5.	消防局開放日
6.	消防安全大使計劃

7.	心肺復蘇法訓練班課程
8.	防火安全巡迴展覽及資訊站
9.	重陽節防止山火宣傳活動
10.	防火安全標語創作及親子圖畫填色比賽
11.	防火安全同樂日
12.	農曆新年屯門避風塘防火宣傳活動

## 屯門區公民教育委員會

9. 屯門區公民教育委員會於一九九一年成立，主要的工作目標是籌劃並推廣屯門區公民教育活動，加強區內各階層人士的公民意識和責任感，鼓勵居民參與社區事務。委員會的成員包括區內的中小學校長、社會工作者、屯門區議會議員等。

10. 委員會每年均籌備不同形式的公民教育活動，並會與廉政公署等有關的部門合作。本年度主要的活動包括公民教育故事演講比賽、內地交流活動、屯門區公民教育通訊及其他推廣良好公民素質的活動。屯門區公民教育嘉年華暨頒獎典禮將會作為全年活動的總結。

## 屯門區青年活動委員會

11. 為加強推動青年發展工作，先前成立的屯門區青少年暑期活動委員會於二零一一年重新整合，成為屯門區青少年活動委員會。新的委員會任期為2年，即由二零一一年一月至二零一三年三月止。委員會除在暑假期間為區內6歲至25歲的兒童和青少年提供各項有益身心的暑期活動外，也會全年舉辦青年發展活動或訓練，幫助他們發揮潛能，培養良好的興趣，以及認識和關心社會。

12. 新的委員會轄下設有兩個工作小組，分別是青少年暑期活動工作小組及青年發展工作小組，負責統籌及舉辦屯門區青少年暑期及全年活動的工作。

13. 二零一零年，屯門區獲香港賽馬會慈善信託基金撥款共76萬元。此外，68個地區團體及中、小學校獲批資助，舉辦合共269項暑期活動。為鼓勵地區團體舉辦獨特、創新以及因應地區

特殊需要的活動，屯門區向中央青少年暑期活動委員會推薦由多個地區團體舉辦的增補活動，並獲得 33 萬元的撥款。為響應區內的青少年暑期活動，屯門區議會撥款 15 萬元資助，以舉辦開幕禮暨嘉年華和其他區內的宣傳項目。

### 推動屯門區旅遊事業

14. 屯門民政事務處會繼續協助地區團體舉辦富地區特色的節令活動，例如屯門龍舟競賽、屯門盆景展覽等，藉此吸引本港市民和外地遊客到訪。

### 協助少數族裔人士計劃

15. 為幫助少數族裔人士盡早融入社區，屯門民政事務處於二零一一年會委託仁愛堂及救世軍屯門東青少年綜合服務中心推行一連串融和活動，以鼓勵少數族裔與社區建立持續的互動關係，加強彼此了解和建立睦鄰互助的精神，促進社會和諧。

## 二、地區環境改善

### 鄉郊工程計劃

16. 為改善地區環境，全港各區將繼續推行市區小工程計劃或鄉郊小工程計劃。在屯門區推行的鄉郊小工程計劃，分為鄉郊小工程和鄉村小工程（保養）兩類，目的是改善鄉郊地區的基礎設施和生活環境。

17. 兩類工程計劃均獲民政事務總署撥款推行。屯門民政事務處在二零一一／一二年度的工程計劃詳見附件一。

### 地區小型工程

18. 為改善各區的地區設施、居住環境和衛生，政府設立地區小型工程專用款項，協助區議會履行改善地區環境的職能。款項主要用於新界已發展地區（例如新市鎮）的環境改善工程。由二零零八年新一屆區議會開始，屯門區議會轄下的地區設施管理委員會蒐集地區人士的意見，提出工程計劃，並視乎工程的規模和範

圍訂定先後次序和時間表。有關的工程項目將會分別交給康樂及文化事務署、建築署、民政事務總署、定期合約顧問或工務部門跟進，地區設施管理委員會將會繼續監察工程的進展。

## 屯門河美化計劃

**19.** 就屯門河美化計劃，民政事務總署成立的屯門河美化計劃專責小組統籌有關部門落實早前訂定的優先項目，並監察各項工作進度。

**20.** 環境保護署已加強檢查區內的渠道網絡，在屯門河各雨水渠口及渠道找尋污染源頭，以及要求排放污染物的有關人士立即作出改善。另外，渠務署在河傍街污水泵房加裝變速器，以減少污水撞擊所產生的水花及氣味，同時定期清理屯門河道淤泥，以確保河道潔淨。

**21.** 至於天后廟廣場一帶的發展，建築署已完成天后廟廣場的初步設計，當中包括興建有蓋表演台及牌樓、重鋪廣場、設置花炮文化中心、重建及加建公廁設施，以及提升照明系統。天后廟廣場的工程費用約 1.2 億元，工程預計於二零一一年開展，二零一三年完成。就興建新行人橋連接毗鄰天后廟廣場及屯門公園的屯門河兩岸，香港房屋協會已完成行人橋的初步設計，並於早前諮詢區議會。工程費用約 4,000 萬元，預計於二零一二年施工，二零一四年完成。為改善屯門河上六座現有行人橋，路政署已擬備了其中一座行人橋的工程大綱並進行設計。工程範圍包括修復行人橋的色彩油漆及單車通道防滑漆、在行人橋通道鋪設地磚及改善行人橋上蓋的照明系統。首座行人橋改善工程將於二零一一年完成，其他五座行人橋的改善工程也會相繼展開。

**22.** 至於在第 16 區、第 17 區興建康體設施、綠化屯門河畔一帶，以及其他可供研究的建議，屯門民政事務處會與相關部門繼續諮詢屯門區議會轄下的屯門區發展及規劃工作小組，並向該小組匯報工作進度。

## 三、地方行政

### 屯門區議會

**23.** 為確保地方行政有效推行，屯門民政事務處致力與屯門區議會保持密切的夥伴關係。屯門民政事務處會繼續積極為屯門區議會提供所需的服務，重點服務範疇細列如下。

**24.** 為區議會秘書處提供支援：屯門民政事務處會繼續為屯門區議會的運作提供適當支援。區議會秘書處於二零一一／一二年度會繼續以區議會批核的撥款聘用共 12 位全職及多位兼職人員。民政事務處會協助有關的聘任工作。

**25.** 為區議會及部門之間的橋樑：屯門民政事務處會繼續積極協調各部門，以便迅速解決地區問題及回應地區的需要。屯門民政事務專員定期召開地區管理委員會會議，邀請各主要政府部門代表、屯門區議會主席、副主席及各專職委員會主席出席會議，以加強區議會與政府部門的溝通，回應地區各方面的需要。

**26.** 協助屯門區議會舉辦活動：屯門民政事務處會繼續適當地協助屯門區議會推行地區參與活動。二零一一／一二年度，屯門民政事務處將繼續協助屯門區議會籌辦一連串推廣社區關懷和鼓勵閱讀的活動，包括社區關愛滿屯門計劃、社區閱讀圖書館等，透過有關計劃提升區內居民共融及閱讀的風氣，加強對地區的歸屬感。此外，屯門民政事務處也會協助屯門區議會籌辦促進地區康體及藝術發展的活動，例如太極千人操匯演及推廣普及藝術等活動。

**27.** 邀請屯門區議會議員參與地區事務：屯門民政事務處會繼續邀請屯門區議會議員加入各地區委員會，如屯門區撲滅罪行委員會、屯門區防火委員會、屯門區公民教育委員會、屯門區青年活動委員會及分區委員會等，共同參與地區事務。

### 分區委員會

**28.** 分區委員會是民政事務總署署長委任的地方諮詢組織。委員均為在區內居住或就業的人士，一方面協助政府推動地方行政，另一方面就區內事務向政府提供意見。

**29.** 屯門區現時有五個分區委員會，即大興及山景分區、東南分區、東北分區、西南分區、西北分區。每個分區委員會均設有主席和副主席的職位，並由屯門民政事務處派出聯絡主任擔任秘書。各分區委員會約每兩個月召開一次會議，並邀請政府各有關部門的代表列席，聽取委員的意見，跟進各分區的社區問題。此外，各分區委員會獲得屯門民政事務處和屯門區議會預留撥款籌辦活動，藉以加強居民對社區的歸屬感。二零一零／一一年度，各分區舉辦的活動有綜藝晚會、懷舊金曲欣賞晚會、耆英茶敘、嘉年華會暨派發利是封及書寫賀年揮春活動等。屯門民政事務處將預留撥款，供各分區委員會於來年繼續籌辦各類型的社區活動。

### 屯門區鄉村村代表選舉

**30.** 屯門區鄉村村代表選舉及屯門鄉事委員會執行委員會的改選已分別於二零一一年一月及三月順利完成。

### 區議會選舉

**31.** 選民登記活動將於二零一一年六月初至七月中展開，屯門民政事務處會展開有關宣傳和協助合資格居民登記的工作。至於區議會選舉，預計於今年年底舉行。

## 四、緊急援助

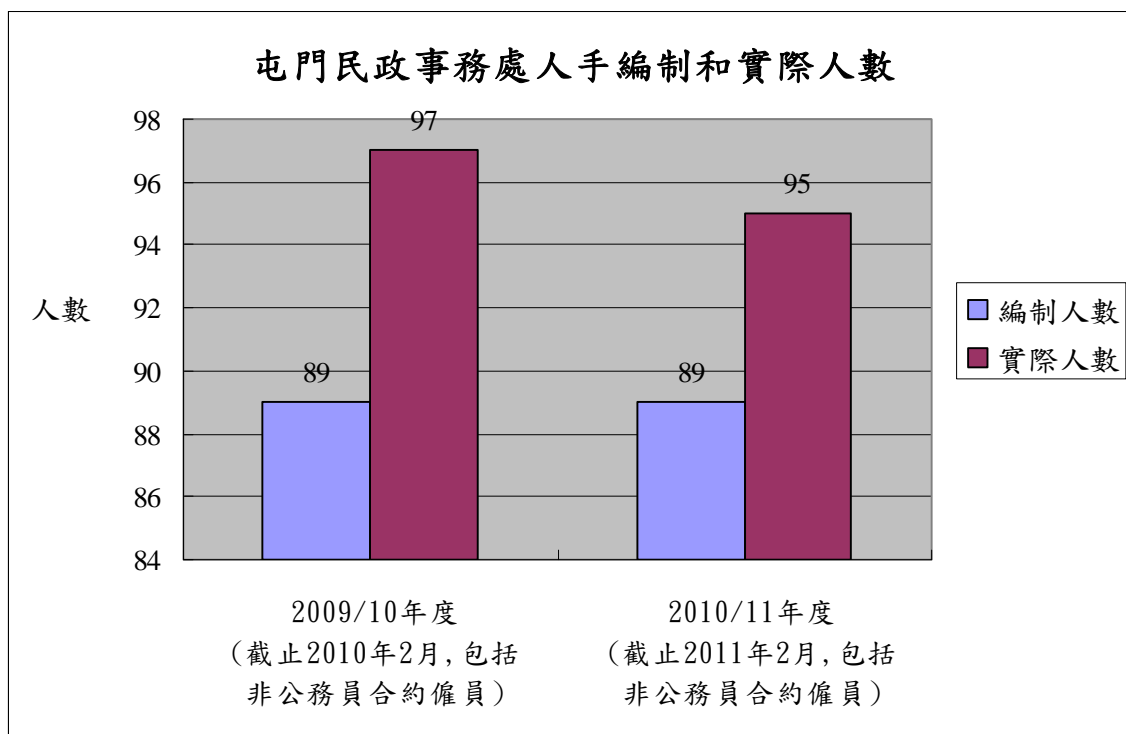
**32.** 如發生重大意外事故，導致或預期大量傷者會送往屯門醫院，屯門民政事務處會按照情況於屯門醫院設置緊急援助站，為傷者及其家屬提供緊急援助。



## 五、人手編制和財政撥款

### 人手編制和實際人數

33. 二零一〇/一一年度的人手編制與上年度相若，但實際人數則有所縮減（見下圖）。



### 財政撥款

34. 二零一〇/一一年度，屯門民政事務處獲得撥款 250,000 元籌辦活動，大致分配如下：

項目	用途	撥款額 (元)
1.	籌辦其他活動	127,500
2.	籌辦有關大廈管理的活動	65,000
3.	籌辦與分區委員會有關的活動	47,500
4.	籌辦與鄉事委員會有關的活動	10,000
	<b>總計：</b>	<b><u>250,000</u></b>

## 六、前瞻

**35.** 新一屆區議會選舉將至，屯門民政事務處會致力協助二零一一年區議會選舉，以確保選舉在公平、公開和廉潔的情況下進行。屯門民政事務處會繼續聆聽區內人士對有關地區事務及社會民生政策和措施的意見，並將意見轉達政府。此外，也會致力協調各政府部門，務求妥善地處理地區事宜。

二零一一／一二年度

鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）計劃

項目	工程	預算開支（元）
	<u>鄉郊小工程</u>	
1.	屯門區鄉村環境衛生改善工程定期合約 (2011-2012)	2,500,000
2.	大欖涌聯安新村(西)防洪閘建造工程	1,020,000
3.	屯門福亨村路籃球場建造工程	3,300,000
4.	屯門小坑村塘亨路車路及排水系統改善工程	2,180,000
5.	屯門嘉儀路公廁附近地台改善工程	2,500,000
6.	鳳地籃球場建造工程	3,800,000
	<u>總數:</u>	<b>15,300,000</b>

項目	工程	預算開支（元）
	<u>鄉村小工程（保養）</u>	
1.	井頭中村排水渠改善工程	400,000
2.	小冷水行人徑及車路改善工程	440,000
3.	屯門新村行人徑及渠道改善工程	290,000
4.	屯門西區維修工程	100,000
5.	屯門大欖維修工程	90,000

## 屯門民政事務處

二零一一/一二年度工作簡介

6.	屯門東區維修工程	100,000
7.	鐘屋村近天地仁路行人徑及渠道改善工程	200,000
8.	掃管笏近丈量約份第 375 約地段渠道改善工程	550,000
9.	掃管笏陳屋村近 17 號門牌渠務改善工程	120,000
10.	西坑尾近街燈 VD1265-VD1266 號行人徑及河堤改善工程	240,000
11.	興富街雨水渠改善工程	150,000
	總數:	2,680,000